

Oggetto: lettera di incarico

Il sottoscritto CARUSO GIOVANNI, nato a Catania (CT) il 13/09/1952, codice fiscale n. CRSGNN52P13C351J, in qualità di direttore generale della AZIENDA SANITARIA LOCALE VCO, con sede in 28887 OMEGNA VIA MAZZINI N. 117, codice fiscale n. 00634880033 successivamente denominato "Cliente"

AFFIDA

alla rag. Fiorella Vassallo, nata a Padova il 27/03/1958, codice fiscale n. VSSFLL58C67G224B, ragioniera libera professionista con studio in Novara Via Lagrange n. 28, partita IVA n. 00583530035, iscritta all'Ordine dei dottori commerciali e degli esperti contabili di Novara al n. 66 sez. A e al n. 59932 del Registro dei Revisori Contabili, successivamente denominato "Professionista", il seguente incarico, disciplinato dai seguenti articoli e accettato mediante sottoscrizione della presente lettera d'incarico.

1) Oggetto dell'incarico

- Consulenza su quesiti amministrativi e contabili tramite informazioni, consultazioni e pareri
- Informativa mensile tramite circolare riassuntiva delle novità fiscali e altro con scadenziario delle principali scadenze fiscali
- Elaborazione della dichiarazione fiscale mod. Unico REDDITI – IVA e adempimenti conseguenti
- Elaborazione della dichiarazione IRAP e adempimenti conseguenti
- Determinazione degli acconti d'imposta
- Adempimenti IMU
- Predisposizione e presentazione dei modelli intra acquisti
- Servizi telematici

2) Decorrenza e durata dell'incarico

L'incarico decorre dal 1° gennaio 2016 e si intende conferito fino al 31 dicembre 2016.

3) Compenso

Per lo svolgimento delle prestazioni oggetto del presente incarico, al Professionista spettano, oltre al rimborso delle spese documentate e sostenute in nome e per conto del cliente, gli onorari concordati nella misura di € 8.900,00. Il pagamento dei compensi dovrà essere effettuato entro 30 giorni dal ricevimento della fattura che verrà emessa con cadenza trimestrale.

Per le eventuali prestazioni specifiche diverse da quelle indicate nella presente lettera d'incarico i corrispondenti onorari saranno determinati sulla base di un accordo ulteriore fra le parti.

I compensi indicati e gli eventuali compensi accessori si intendono sempre al netto dell'I.V.A. e del contributo previdenziale.

4) Obblighi del Professionista

- a) Con l'assunzione dell'incarico il Professionista si impegna a prestare la propria opera usando la diligenza richiesta dalla natura dell'attività esercitata, dalle leggi e dalle norme deontologiche della professione.
- b) Il Professionista, ai sensi dell'art. 2235 del c.c., trattiene la documentazione fornita dal Cliente per il tempo strettamente necessario all'espletamento dell'incarico, salvo diversi accordi con il Cliente.
- c) Il Professionista deve rispettare il segreto professionale, non divulgando fatti o informazioni di cui è venuto a conoscenza in relazione all'espletamento dell'incarico; né degli stessi può fare uso, sia nel proprio sia nell'altrui interesse, curando e vigilando che anche i collaboratori, i dipendenti ed i tirocinanti mantengano lo stesso segreto professionale.

5) Obblighi del Cliente

- a) Il Cliente ha l'obbligo di far pervenire tempestivamente presso lo studio del Professionista la documentazione necessaria all'espletamento dell'incarico. A tal fine, il Professionista dichiara e il Cliente prende atto che la legge prevede termini e scadenze obbligatori per gli adempimenti connessi alla prestazione indicata in oggetto. La consegna della documentazione occorrente alla prestazione professionale non sarà oggetto di sollecito o ritiro da parte del Professionista che, pertanto, declina ogni responsabilità per mancata o tardiva esecuzione del mandato dovuta al ritardo, incuria o inerzia da parte del Cliente.
- b) Il Cliente deve collaborare con il Professionista ai fini dell'esecuzione del presente incarico, consentendo allo stesso ogni attività di accesso e controllo dei dati necessari per l'espletamento del mandato.
- c) Il Cliente ha l'obbligo di informare tempestivamente il Professionista su qualsivoglia variazione che abbia inerenza all'incarico conferito mediante atti scritti.

6) Polizza assicurativa

Si dà atto che il Professionista attualmente è assicurato per la responsabilità civile contro i rischi professionali, con apposita polizza contratta con la Compagnia di Assicurazioni UNIPOLSAI Spa.

7) Antiriciclaggio

In attuazione di quanto previsto dal D.Lgs. 21 novembre 2007, n. 231 il professionista incaricato ha adempiuto agli obblighi di adeguata verifica della clientela previsti dagli articoli 16 e seguenti, attenendosi alla indicazioni contenute nelle linee guida emanate dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili e adempie a tutti gli altri obblighi previsti dal citato decreto.

8) Interessi di mora

Nel caso in cui i pagamenti dei compensi, delle spese e degli acconti non siano effettuati nei termini di cui al precedente punto 3, saranno da corrispondere gli interessi di mora determinati ai sensi di legge.

9) Clausola risolutiva espressa

Qualora il ritardo dei pagamenti di quanto dovuto dal Cliente in base alla presente lettera d'incarico si sia protratto per oltre 30 giorni rispetto al termine pattuito, il Professionista, ai sensi dell'art. 1456 c.c., ha facoltà di risolvere il contratto comunicando al Cliente, con lettera raccomandata a/r, la propria volontà di avvalersi della presente clausola.

In tale caso, il Professionista si impegna ad adempiere agli atti, derivanti dal presente incarico, che avranno scadenza nel corso dei 15 giorni successivi all'avvenuta comunicazione al Cliente.

10) Recesso

Il Professionista potrà recedere dal contratto per giusta causa. In tale circostanza, egli ha diritto al rimborso delle spese sostenute e al compenso per l'opera svolta. Il mancato adempimento degli obblighi di cui al punto 5) costituisce giusta causa di recesso. Il diritto di recedere dal contratto deve essere esercitato dal Professionista in modo da non recare pregiudizio al Cliente, dandogliene comunicazione per iscritto, a mezzo raccomandata a/r, con un preavviso di 30 giorni.

Il Cliente potrà recedere dal contratto in qualsiasi momento, revocando il mandato conferito, senza alcun obbligo di motivazione. In tal caso il Cliente sarà comunque tenuto a rimborsare le spese sostenute e a pagare il compenso dovuto per l'opera già svolta.

11) Foro competente

Le parti convengono, di comune accordo, che per la risoluzione di ogni eventuale controversia relativa all'interpretazione, risoluzione o esecuzione del presente contratto, o per qualsiasi altra questione derivante o connessa allo stesso, sarà competente in via esclusiva il Foro di Novara.

12) Registrazione

Essendo i corrispettivi previsti dalla presente lettera di incarico soggetti a IVA, l'eventuale registrazione deve ritenersi soggetta ad imposta fissa.

13) Elezione di domicilio

Per gli effetti della presente, le parti eleggono domicilio nei luoghi in precedenza indicati.

14) Rinvio

Per quanto non espressamente previsto dalla presente lettera di incarico, si fa esplicito rimando alle norme del Codice Civile che disciplinano il lavoro autonomo (art. 2229 e seguenti), alle altre norme vigenti in materia, nonché all'ordinamento professionale, agli obblighi deontologici ed agli usi locali.

15) Protezione dei dati personali

Ai sensi del D. Lgs. 30.06.2003, n. 196 il Cliente autorizza il Professionista al trattamento dei propri dati personali per l'esecuzione degli incarichi ad esso affidati.

In particolare, il Cliente attesta di essere stato informato circa:

- a) le finalità e le modalità del trattamento cui sono destinati i dati;
- b) la natura obbligatoria o facoltativa del conferimento dei dati;
- c) le conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere;
- d) i soggetti o le categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati e l'ambito di diffusione dei dati medesimi;
- e) i diritti di cui all'art. 7 del D. Lgs. 196/2003;
- f) il nome, la denominazione o la ragione sociale e il domicilio, la residenza o la sede del responsabile del trattamento.

Omegna, li 1 Dicembre 2015

Il Cliente

Il Professionista

Ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile si accettano espressamente i punti:

- 3) "Compenso";
- 5) "Obblighi del Cliente";
- 8) "Interessi di mora";
- 9) "Clausola risolutiva espressa";
- 10) "Recesso";
- 11) "Clausola di conciliazione e Arbitrato".

Il Cliente

IDENTIFICAZIONE DEL CLIENTE IN RELAZIONE AGLI OBBLIGHI ANTIRICICLAGGIO PREVISTI DAL D.LGS. 231/2007

DATI RELATIVI AL CLIENTE DIVERSO DA PERSONA FISICA

DENOMINAZIONE _____ AZIENDA SANITARIA LOCALE VCO
SEDE LEGALE _____ VIA MAZZINI 96 – 28026 OMEGNA (VB)
CODICE FISCALE _____ 00634880033
PARTITA IVA PERSONA GIURIDICA _____ 00634880033

DATI RELATIVI AL RAPPRESENTANTE DELL'ENTE

CARICA O QUALIFICA _____ DIRETTORE GENERALE
COGNOME E NOME _____ CARUSO GIOVANNI
LUOGO E DATA DI NASCITA _____ CATANIA (CT) IL 13/09/1952
INDIRIZZO DI RESIDENZA _____ TORINO (TO) VIA MADAMA CRISTINA N. 142
CODICE FISCALE _____ CRSGNN52P13C351J
ESTREMI DOCUMENTO IDENTIFICATIVO _____ CARTA IDENTITA' N. AT5369021 SC. 13/09/2022
POTERE DI RAPPRESENTANZA VERIFICATO TRAMITE _____ ATTI UFFICIALI

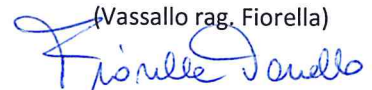
DATI RELATIVI ALLA PRESTAZIONE DI SERVIZI

- ☐ Informativa mensile tramite circolare riassuntiva delle novità fiscali e altro con scadenziario delle principali scadenze fiscali
- ☐ Elaborazione della dichiarazione fiscale mod. Unico REDDITI – IVA e adempimenti conseguenti
- ☐ Elaborazione della dichiarazione IRAP e adempimenti conseguenti
- ☐ Determinazione degli acconti d'imposta
- ☐ Adempimenti IMU
- ☐ Predisposizione e presentazione dei modelli intra acquisti
- ☐ Servizi telematici

VALORE DELL'OPERAZIONE OGGETTO DELLA PRESTAZIONE

Determinabile in Euro € 8.900,00 annui (Euro ottomilanovecento).

Novara, 01/12/2015

(Vassallo rag. Fiorella)


Modello B.1

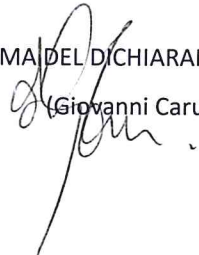
In ottemperanza alle disposizioni del d.lgs. 21/11/2007, n. 231, e successive modifiche e integrazioni, nonché alle disposizioni dell'Autorità di Vigilanza in materia di antiriciclaggio, io sottoscritto fornisco, qui di seguito, le mie generalità e le sottostanti informazioni, assumendomi tutte le responsabilità di natura civile, amministrativa e penale per dichiarazioni non veritiere.

COGNOME E NOME _____ CARUSO GIOVANNI
LUOGO E DATA DI NASCITA _____ CATANIA (CT) IL 13/09/1952
INDIRIZZO DI RESIDENZA _____ TORINO (TO) VIA MADAMA CRISTINA N. 142
NAZIONALITÀ _____ ITALIANA
CODICE FISCALE _____ CRSGNN52P13C351J

DICHIARO INOLTRE

- 1) di richiedere la prestazione di servizi in qualità di legale rappresentante munito dei necessari poteri per conto dell'ente _____ AZIENDA SANITARIA LOCALE VCO
con sede legale in _____ 28026 OMEGNA – VIA MAZZINI N. 26
iscritta al Registro delle imprese di _____ VERBANIA
numero di iscrizione e codice fiscale _____ 00634880033
- 2) di non costituire "PERSONA POLITICAMENTE ESPOSTA" ai sensi della lettera o), articolo 1, d.lgs. n. 231/2007 e dell'articolo 1 dell'Allegato tecnico al medesimo d.lgs. n. 231/2007
- 3) che l'oggetto e lo scopo del presente mandato sono la prestazione dei seguenti servizi
 - Informativa mensile tramite circolare riassuntiva delle novità fiscali e altro con scadenziario delle principali scadenze fiscali
 - Elaborazione della dichiarazione fiscale mod. Unico REDDITI – IVA e adempimenti conseguenti
 - Elaborazione della dichiarazione IRAP e adempimenti conseguenti
 - Determinazione degli acconti d'imposta
 - Adempimenti IMU-TASI
 - Predisposizione e presentazione dei modelli intra acquisti
 - Servizi telematici

Novara, 01/12/2015

FIRMA DEL DICHIARANTE

(Giovanni Caruso)

DICHIARAZIONE DEL CLIENTE AI SENSI DELL'ART. 21 D.LGS. N. 231/2007

Il sottoscritto **Giovanni Caruso**, ai fini dell'identificazione del "TITOLARE EFFETTIVO" di cui all'articolo 21, del d.lgs. n. 231/2007 e dell'articolo 2 dell'Allegato tecnico al medesimo d.lgs. n. 231/2007, consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 55 del d.lgs. n. 231/2007 nel caso di falsa indicazione delle generalità del soggetto per conto del quale eventualmente si esegue l'operazione per cui è richiesta la prestazione professionale,

DICHIARA

che l'ente (ASL NOVARA VCO) vista la sua natura non ha alcun titolare effettivo così come previsto e definito dal D.lgs. 231/2007.

Ai sensi della vigente normativa antiriciclaggio, il sottoscritto dichiara, sotto la propria personale responsabilità, la veridicità dei dati, delle informazioni fornite e delle dichiarazioni rilasciate e in particolare di quanto dichiarato in relazione alla società e/o alle persone fisiche per conto delle quali, eventualmente, opera.

Il sottoscritto dichiara di essere stato informato della circostanza che il mancato rilascio in tutto o in parte delle informazioni di cui sopra può pregiudicare la capacità dello Studio di dare esecuzione alla prestazione richiesta e si impegna a comunicare senza ritardo allo Studio ogni eventuale integrazione o variazione che si dovesse verificare in relazione ai dati forniti con la presente dichiarazione.

Il sottoscritto, acquisita l'informativa ai sensi dell'articolo 13 del d.lgs. 196/2003, presta il consenso al trattamento dei dati personali riportati nella presente dichiarazione e di quelli che saranno eventualmente in futuro forniti a integrazione e/o modifica degli stessi. Il sottoscritto prende altresì atto che la comunicazione a terzi dei dati personali sarà effettuata dallo Studio in adempimento degli obblighi di legge.

Novara, 01/12/2015

FIRMA DEL DICHIARANTE


(Giovanni Caruso)

DICHIARAZIONE DEL PROFESSIONISTA AI SENSI DELL'ART. 30 DEL D.LGS. N. 231/2007

La sottoscritta VASSALLO FIORELLA professionista di cui all'articolo 12, co. 1, d.lgs. n. 231/2007

ATTESTA

ai sensi dell'art. 30 del D.lgs. n. 231/2007 che:

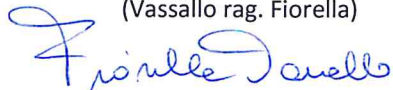
COGNOME E NOME _____ CARUSO GIOVANNI
LUOGO E DATA DI NASCITA _____ CATANIA (CT) IL 13/09/1952
INDIRIZZO DI RESIDENZA _____ TORINO (TO) VIA MADAMA CRISTINA N. 142
NAZIONALITÀ _____ ITALIANA
CODICE FISCALE _____ CRSGNN52P13C351J

ha conferito alla sottoscritta incarico a svolgere le seguenti prestazioni nei confronti della AZIENDA SANITARIA LOCALE VCO

- ☐ Informativa mensile tramite circolare riassuntiva delle novità fiscali e altro con scadenziario delle principali scadenze fiscali
- ☐ Elaborazione della dichiarazione fiscale mod. Unico REDDITI – IVA e adempimenti conseguenti
- ☐ Elaborazione della dichiarazione IRAP e adempimenti conseguenti
- ☐ Determinazione degli acconti d'imposta
- ☐ Adempimenti IMU
- ☐ Predisposizione e presentazione dei modelli intra acquisti
- ☐ Servizi telematici

La sottoscritta dichiara di aver adempiuto agli obblighi di adeguata verifica previsti dall'art. 18, co. 1, lett. a) b) e c) del d.lgs. 231/2007 e allega la documentazione relativa.

Novara, 01/12/2015

(Vassallo rag. Fiorella)


INFORMATIVA SULLA PRIVACY AI SENSI DELL'ART. 13 D. LGS. 196/2003

Gentile cliente,

la presente informativa Le viene consegnata in ottemperanza all'art. 13 del Decreto Legislativo 196/2003. I dati da Lei forniti verranno trattati per le finalità inerenti i servizi da Lei richiesti

Il trattamento dei dati si svolgerà nel pieno rispetto delle libertà fondamentali senza ledere la Sua riservatezza e la Sua dignità, adottando sempre principi ispirati alla correttezza, liceità e trasparenza e per scopi non eccedenti rispetto alle finalità della raccolta.

Per il trattamento dei Suoi dati verranno utilizzati strumenti sia elettronici che manuali adottando tutte le misure di sicurezza idonee a garantire la riservatezza e l'integrità dei dati.

I dati trattati non verranno comunicati a soggetti privi di autorizzazione concessa dal Titolare o dal Responsabile, fatta salva la comunicazione o diffusione di dati richieste, in conformità alla legge, da forze di polizia, dall'autorità giudiziaria, da organismi di informazione e sicurezza o da altri soggetti pubblici per finalità di difesa o sicurezza dello Stato, di prevenzione, accertamento o repressione di reati.

Il trattamento potrà riguardare anche la tipologia dei dati cosiddetti "Sensibili", quei dati, cioè, idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale. Tale trattamento può essere autorizzato solo con il Suo consenso manifestato per iscritto.

Il conferimento dei dati è facoltativo ma il rifiuto a fornirli potrebbe pregiudicare la parziale o totale esecuzione del contratto. I dati da Lei forniti verranno così trattati:

- Sede del trattamento: **Via Lagrange 28 – 28100 Novara (NO)**
- Responsabile del trattamento: **Rag. Vassallo Fiorella**
- Il Titolare del trattamento dei dati: **Rag. Fiorella Vassallo**

Per il normale svolgimento dell'incarico di consulenza conferitomi, i dati da Lei forniti potranno essere trattati da incaricati, collaboratori o soggetti esterni.

Il comma 2 dell'art. 7 del D. Lgs 196/2003 Le conferisce il diritto di chiedere l'elenco aggiornato dei soggetti che possono venire a conoscenza dei dati trattati. In qualità di Interessato in ogni momento potrà fare valere tutti i diritti garantiti dall'art. 7 del D. Lgs. 196/2003 nei confronti del Titolare del trattamento. In allegato è presente il dettaglio dell'articolo citato.

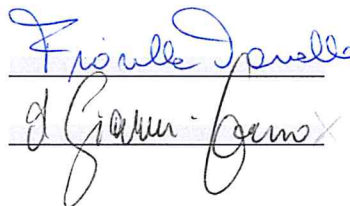
Consenso al trattamento dei dati personali e dei dati sensibili (Art. 23, c. 4 - D. Lgs 196/2003)

Firmando la presente Lei dichiara di avere ricevuto l'informativa sulla Privacy, di averne preso visione e di autorizzare il Titolare al trattamento dei dati personali ed esprime inoltre il Suo consenso al trattamento dei dati idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale.

NOVARA li 01/12/2015

Il Titolare del trattamento (Rag. Fiorella Vassallo).....

L'interessato.....



Art. 7 – D. Lgs 196/2003

Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti

- 1) L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
- 2) L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
 - a. dell'origine dei dati personali;
 - b. delle finalità e modalità del trattamento;
 - c. della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - d. degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
 - e. dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
- 3) L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a. l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
 - b. la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - c. l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
- 4) L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
 - a. per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - b. al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

Art. 4, comma 1, lettera a) – D. Lgs 196/2003

Si definisce *Trattamento*: qualunque operazione o complesso di operazioni, effettuati anche senza l'ausilio di strumenti elettronici, concernenti la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la conservazione, la consultazione, l'elaborazione, la modificazione, la selezione, l'estrazione, il raffronto, l'utilizzo, l'interconnessione, il blocco, la comunicazione, la diffusione, la cancellazione e la distruzione di dati, anche se non registrati in una banca di dati.